



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА / YEAR XVIII

САРАЈЕВО, 20.11.2023.

БРОЈ / NUMBER 2

ПОСЛОВНЕ СТАТИСТИКЕ

BUSINESS STATISTICS

ВРИЈЕДНОСТИ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА У ИНОСТРАНСТВУ ОД СТРАНЕ ПРЕДУЗЕЋА ИЗ БИХ, ПЕРИОД ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР 2023.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH,
PERIOD JANUARY – SEPTEMBER 2023

Вриједност извршених радова у првих девет мјесеци 2023. године мања је за 1,7% у односу на исти период 2022. године.

Value of construction works done in first nine months of 2023 decreased by 1.7% in comparison with the same period in 2022.

Од укупне вриједности извршених радова у првих девет мјесеци 2023. године 37,4% радова се односи на објекте високоградње, а 62,6% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in first nine months of 2023, 37.4% of works is related to Buildings and 62.6% on Civil engineering works.

Посматрано по врсти грађевинских радова:

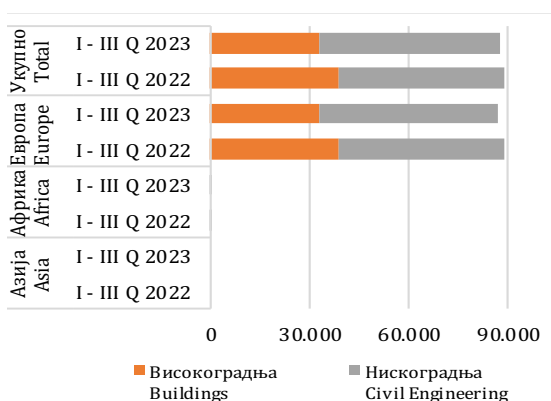
- Високоградња је заступљена једино у земљама Европе
- Нискоградња је заступљена највише у земљама Европе (99,0%), затим у земљама Африке (1,0%).

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.0%), followed by African countries (1.0%).

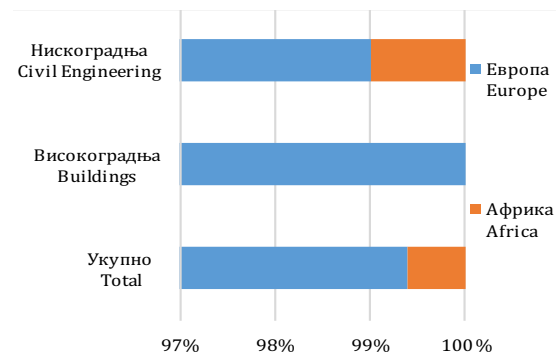
ГРАФИКОН 1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ ГРАЂЕВИНСКИХ РАДОВА ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР 2023.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2023



ГРАФИКОН 2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ ИНОСТРАНСТВУ, ЈАНУАР - СЕПТЕМБАР 2023., % УЧЕШЋЕ

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2023, % SHARE



Т.1. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, јануар – септембар 2023. и 2022. године
Table 1. The value of performed construction works abroad, January – September 2023 and 2022

| | | Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ Value of performed construction works by type of construction, 000 KM | | | |
|------------------------|---------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------|
| | | Укупно <i>Total</i> | Високоградња <i>Buildings</i> | Нискоградња <i>Civil Engineering</i> | |
| УКУПНО | I-III Q 2023 | 87 598 | 32 765 | 54 833 | TOTAL |
| | I-III Q 2022 | 89 082 | 38 920 | 50 162 | |
| ЕВРОПА | I-III Q 2023 | 87 070 | 32 765 | 54 305 | EUROPE |
| | I-III Q 2022 | 88 902 | 38 920 | 49 982 | |
| Албанија | I-III Q 2023 | 12 589 | 0 | 12 589 | <i>Albania</i> |
| | I-III Q 2022 | 2 937 | 0 | 2 937 | |
| Аустрија | I-III Q 2023 | 721 | 721 | 0 | <i>Austria</i> |
| | I-III Q 2022 | 7 406 | 7 406 | 0 | |
| Бугарска | I-III Q 2023 | 34 | 34 | 0 | <i>Bulgaria</i> |
| | I-III Q 2022 | 380 | 380 | 0 | |
| Црна Гора | I-III Q 2023 | 6 563 | 0 | 6 563 | <i>Montenegro</i> |
| | I-III Q 2022 | 9 527 | 687 | 8 840 | |
| Хрватска | I-III Q 2023 | 17 790 | 1 443 | 16 347 | <i>Croatia</i> |
| | I-III Q 2022 | 25 485 | 8 414 | 17 071 | |
| Њемачка | I-III Q 2023 | 11 552 | 10 054 | 1 498 | <i>Germany</i> |
| | I-III Q 2022 | 9 708 | 6 284 | 3 424 | |
| Сјеверна Македонија | I-III Q 2023 | 439 | 0 | 439 | <i>North Macedonia</i> |
| | I-III Q 2022 | 2 783 | 205 | 2 578 | |
| Словенија | I-III Q 2023 | 10 456 | 350 | 10 106 | <i>Slovenia</i> |
| | I-III Q 2022 | 9 853 | 351 | 9 502 | |
| Србија | I-III Q 2023 | 25 943 | 20 163 | 5 780 | <i>Serbia</i> |
| | I-III Q 2022 | 19 880 | 15 193 | 4 687 | |
| Шведска | I-III Q 2023 | 983 | 0 | 983 | <i>Sweden</i> |
| | I-III Q 2022 | 943 | 0 | 943 | |
| АФРИКА | I-III Q 2023 | 528 | 0 | 528 | AFRICA |
| | I-III Q 2022 | 180 | 0 | 180 | |
| Алжир | I-III Q 2023 | 348 | 0 | 348 | <i>Algerie</i> |
| | I-III Q 2022 | 0 | 0 | 0 | |
| Либија | I-III Q 2023 | 180 | 0 | 180 | <i>Libya</i> |
| | I-III Q 2022 | 180 | 0 | 180 | |

Табела 2. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, јануар – септембар 2023. и 2022. године

Table.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January - September 2023 and 2022

| | I - III Q 2023 I - III Q 2022 | | | |
|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|
| | Укупно <i>Total</i> | Високоградња <i>Buildings</i> | Нискоградња <i>Civil Engineering</i> | |
| УКУПНО | 98,3 | 84,2 | 109,3 | <i>TOTAL</i> |
| ЕВРОПА | 97,9 | 84,2 | 108,6 | <i>EUROPE</i> |
| Албанија | 300 ¹⁾ | - | 300 ¹⁾ | <i>Albania</i> |
| Аустрија | 9,7 | 9,7 | - | <i>Austria</i> |
| Бугарска | 8,9 | 8,9 | - | <i>Bulgaria</i> |
| Црна Гора | 68,9 | - | 74,2 | <i>Montenegro</i> |
| Хрватска | 69,8 | 17,1 | 95,8 | <i>Croatia</i> |
| Њемачка | 119,0 | 160,0 | 43,8 | <i>Germany</i> |
| Сјеверна Македонија | 15,8 | - | 17,0 | <i>North Macedonia</i> |
| Словенија | 106,1 | 99,7 | 106,4 | <i>Slovenia</i> |
| Србија | 130,5 | 132,7 | 123,3 | <i>Serbia</i> |
| Шведска | 104,2 | - | 104,2 | <i>Sweden</i> |
| АФРИКА | 293,3 | - | 293,3 | <i>AFRICA</i> |
| Либија | 100,0 | - | 100,0 | <i>Libya</i> |

¹⁾ Индекс већи од 300 / *Index higher than 300*

Табела 3. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, јануар - септембар 2023., % учешће

Table 3 Performed construction abroad by countries and types of works, January - September 2023, % share

| | % учешће по земљама % <i>share by countries</i> | | | I-III Q 2023 | | | % учешће по врсти радова % <i>share by type of construction</i> | | | |
|---------------------|---|----------------------------------|---|------------------------|----------------------------------|---|---|--|--|--|
| | Укупно <i>Total</i> | Високоградња <i>Buildings</i> | Нискоградња <i>Civil Engineering</i> | Укупно <i>Total</i> | Високоградња <i>Buildings</i> | Нискоградња <i>Civil Engineering</i> | | | | |
| УКУПНО | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 37,4 | 62,6 | <i>TOTAL</i> | | | |
| ЕВРОПА | 99,4 | 100,0 | 99,0 | 100,0 | 37,6 | 62,4 | <i>EUROPE</i> | | | |
| Албанија | 14,4 | 0,0 | 23,0 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>Albania</i> | | | |
| Аустрија | 0,8 | 2,2 | 0,0 | 100,0 | 100,0 | 0,0 | <i>Austria</i> | | | |
| Бугарска | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 100,0 | 100,0 | 0,0 | <i>Bulgaria</i> | | | |
| Црна Гора | 7,5 | 0,0 | 12,0 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>Montenegro</i> | | | |
| Хрватска | 20,3 | 4,4 | 29,8 | 100,0 | 8,1 | 91,9 | <i>Croatia</i> | | | |
| Њемачка | 13,2 | 30,7 | 2,7 | 100,0 | 87,0 | 13,0 | <i>Germany</i> | | | |
| Сјеверна Македонија | 0,5 | 0,0 | 0,8 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>North Macedonia</i> | | | |
| Словенија | 11,9 | 1,1 | 18,4 | 100,0 | 3,3 | 96,7 | <i>Slovenia</i> | | | |
| Србија | 29,6 | 61,5 | 10,5 | 100,0 | 77,7 | 22,3 | <i>Serbia</i> | | | |
| Шведска | 1,1 | 0,0 | 1,8 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>Sweden</i> | | | |
| АФРИКА | 0,6 | 0,0 | 1,0 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>AFRICA</i> | | | |
| Алжир | 0,4 | 0,0 | 0,6 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>Algerie</i> | | | |
| Либија | 0,2 | 0,0 | 0,3 | 100,0 | 0,0 | 100,0 | <i>Libya</i> | | | |

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу посматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажованим радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,833705 КМ (курсна листа број 259. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2022. године).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2022. (1 USD = 1,833705 KM).

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/Web site: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/Responsible persons:

Велимир Јукић, помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Весна Ћужић, директор
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



 Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.
Please consider the environment before printing this document.